

# DE OUDE PLICHTEN

«THE OLD CHARGES»

Vertaling Br. Dr. P. J. van Loo.<sup>1</sup>



James Anderson

De Plichten van een Vrijmetselaar,  
getrokken uit de oude archieven van overzeese Loges  
en uit die in Engeland, Schotland en Ierland,  
voor het gebruik van de Londense Loges.

Om voorgelezen te worden bij het  
opnemen van nieuwe Broeders of wanneer de  
Vorzittend Meester het zal bevelen.

∴

---

<sup>1</sup> Thoth 1955 leerlingnummer 3/6

## I Aangaande God en de Godsdienst

Een Vrijmetselaar is, naar zijn aard, verplicht de zedewet te gehoorzamen en zo hij de Kunst juist verstaat, zal hij nooit een domme GOD-LOOCHENAAR of ongodsdienstige VRIJDENKER zijn. Maar hoewel de Vrijmetselaren in oude tijden verplicht waren in elk land de godsdienst van dat land of volk te belijden, welke deze ook mocht zijn, wordt het nu doelmatiger geacht hen slechts te verplichten tot die godsdienst waarin alle mensen overeenstemmen, hun bijzondere meningen aan hen zelf overlatende; dat betekent goede en oprechte mannen te zijn, of mannen van eer en rechtschapenheid, door welke benamingen of overtuigingen zij onderscheiden mogen worden; waardoor de Vrijmetselarij het middelpunt van vereniging wordt en het middel om oprechte vriendschap te süchten tussen mensen die (anders) in voortdurende verwijdering (van elkaar) zouden gebleven zijn.



## II. Over het Opperste en Lagere Gezag

Een Vrijmetselaar is een vreedzaam onderdaan van het burgerlijk gezag, waar hij ook verblijft of werkt en (hij) behoort nooit betrokken te zijn in complotten en samenzweringen tegen de vrede en het welzijn van de natie, noch zich ongehoorzaam te gedragen tegenover de lagere overheid; want omdat de Vrijmetselarij altijd benadeeld werd door oorlog, bloedvergieten en onrust, waren oude Koningen en Vorsten geneigd de Vrijmetselaren wegens hun vreedzaamheid en trouw aan te moedigen waardoor zij doeltreffend de spitsvondigheden hunner tegenstanders weerlegden en de waardigheid van de Broederschap bevorderden, die altijd in tijden van vrede bloeide. Dus, wanneer een Broeder oproerig tegen de staat mocht zijn, (dan) moet hij niet in zijn oproerigheid gesterkt worden, echter mag hij als een ongelukkig man beklagd worden en - zo hij aan geen andere misdaad schuldig staat - hoewel de loyale Broederschap zijn oproerigheid moet en behoort af te keuren en geen argwaan of reden tot politiek wantrouwen aan de bestaande regering mag geven - kan de broederschap hem niet uit de Loge stoten en zijn betrekking tot haar blijft onaantastbaar.



## III. Van de Loges

Een LOGE is een plaats waar Vrijmetselaren samen komen en arbeiden: Daarom wordt zulk een vergadering of op de juiste wijze georganiseerde vereniging van Vrijmetselaren een LOGE genoemd en iedere Broeder moet tot een er van behoren en onderworpen zijn aan haar huishoudelijke en ALGEMENE REGLEMENTEN. Een Loge is óf bijzonder óf algemeen en zal het best begrepen worden door haar te bezoeken en uit de Reglementen van de Algemene of Groot'Loge, welke hierachter volgen. In oude tijden mocht geen meester afwezig zijn, in het bijzonder wanneer hij opgeroepen was om te verschijnen, zonder zich een strenge straf op de hals te halen

tenzij het de Meester en Opzieners bleek dat zuivere noodzaak het hem verhinderd had. De mannen die als Leden van een Loge toegelaten worden moeten goede en oprechte mannen zijn, vrij geboren en van rijpe en verstandige leeftijd; geen horigen, geen vrouwen, geen onzedelijke of aanstoot gevende mannen, maar (mannen) van goede naam.

∴

#### IV. Van de Meesters, Opzieners, Broeders en Leerlingen

Elke bevordering onder de Vrijmetselaren is alleen gegrondvest op werkelijke waarde en persoonlijke verdienste; opdat de (Bouw-) heren goed gediend zullen worden, de Broeders niet beschaamd, noch de Koninklijke Kunst veracht. Daarom wordt geen Meester of Opziener wegens anciënniteit gekozen, maar door zijn verdienste. Het is niet mogelijk deze dingen schriftelijk weer te geven en iedere Broeder moet er op de plaats welke hij inneemt aandacht aan schenken en hen leren kennen op de aan de Broederschap eigen wijze. Candidaten mogen slechts weten dat geen meester een leerling mag aannemen tenzij hij voldoende werk voor hem heeft en tenzij hij een volmaakt jongeling is zonder verminking of lichaamsgebreken die hem ongeschikt zouden maken de Kunst te leren of zijn meesters (BOUW-) HEREN te dienen en om Broeder gemaakt te worden en dan te zijner tijd lid van de Loge nadat hij zoveel jaren gediend heeft als de gewoonten van het land voorschrijven. En hij moet van eerbare ouders afstammen, zodat, wanneer hij overigens de daaftoe benodigde bevoegdheid bezit, hem de eer moge te beurt vallen OPZIENER en daarna Meester van de Loge, Grootopziener en tenslotte GROOTMEESTER van alle Loges te worden, overeenkomstig zijn verdienste. Geen Broeder kan OPZIENER worden voordat hij meester is geworden, noch MEESTER voordat hij Opziener geweest is, noch GROOTOPZIENER tenzij hij Voorzittend Meester van een Loge geweest is, noch GROOTMEESTER tenzij hij voor zijn verkiezing meester was, die eveneens van adellijke geboorte moet zijn, of een Heer van stand of een aanzienlijk geleerde of een zeldzaam bekwaam bouwmeester of andere kunstenaar geboren uit eerbare ouders en die naar de mening der Loges van bijzonder grote verdienste is. En om zijn ambt des te beter en gemakkelijker en eervoller te kunnen vervullen heeft de Grootmeester het recht zijn eigen GEDEPUTEERD GROOTMEESTER te kiezen, die dan Meester van een bijzondere Loge moet zijn of vroeger geweest moet zijn en het voorrecht heeft te handelen zoals de GROOTMEESTER, zijn principaal, behoort te handelen, tenzij deze principaal zelf tegenwoordig is of zijn gezag schriftelijk heeft doen gelden. Deze opperste en lagere regeerders en bestuurders van de aloude Loge moeten in hun respectievelijke ambten door alle Broeders overeenkomstig de Oude Plichten en Reglementen gehoorzaamd worden met alle nederigheid, eerbied, liefde en bereidwilligheid.

∴

#### V. Van het Bestuur van de Vrijmetselarij gedurende de arbeid

Alle Vrijmetselaren moeten op werkdagen naar behoren werken opdat zij op de feestdagen deugdzaam mogen leven en (opdat) de (werk)tijd door de wetten des lands vastgesteld of door de gewoonte bepaald zal in acht genomen worden. De bekwaamste van de meesters zal gekozen of aangewezen worden als Meester of Opzichter van het werk van de Bouwheer; hij moet MEESTER genoemd worden door hen die onder hem werken. De Vrijmetselaren moeten alle slechte taal vermijden en elkaar niet met een

beledigende naam aanspreken, maar met Broeder en zij behoren zich binnen en buiten de Loge behoorlijk te gedragen. De Meester, die zich van zijn bekwaamheid bewust is, moet het werk van de Bouwheer zo billijk mogelijk ondernemen en diens goederen besteden alsof zij de zijne waren, noch meer loon geven 'aan enige Broeder of leerling dan hij werkelijk verdient. Zowel de MEESTER als de Vrijmetselaren, hun rechtmatig loon ontvangende, moeten de Bouwheer trouw zijn en hun werk eerlijk uitvoeren hetzij het in taak-of. in dagloon wordt uitgevoerd; noch moet als taakwerk gerekend worden datgene, dat gewoonlijk in dagloon wordt uitgevoerd. Niemand zal naijverig zijn op de voorspoed van een Broeder, noch hem uit zijn werk verdringen of verdrijven indien hij in staat is het te volbrengen, want niemand kan het werk van de ander zo goed tot het voordeel van de Bouwheer volbrengen tenzij hij geheel en al bekend is met de ontwerpen en tekeningen van hem die het aanving. Wanneer een meester tot Opziener van het werk onder de Meester gekozen wordt moet hij zowel de Meester als de Broeders trouw zijn en nauwkeurig toezicht houden op het werk in de afwezigheid van de Meester ten voordele van de Bouwheer, en zijn Broeders moeten hem gehoorzamen.

Alle in dienst zijnde Vrijmetselaren zullen hun loon ootmoedig ontvangen zonder morren of opstandigheid en de Meester niet verlaten voor het werk beëindigd is.

Een jongere Broeder moet in het werk onderwezen worden om te verhoeden dat de materialen bedorven worden uit gebrek aan oordeel en voor het doen toenemen en in stand houden van de Broederlijke Liefde. Alle werktuigen die bij het werk gebruikt worden moeten door de Groofloge worden goedgekeurd.

Geen niet'geschoolde arbeider mag bij het eigenlijke werk der Vrij' metselarij te werk gesteld worden, noch mogen VRIJMETSELAREN zonder dringende noodzaak werken met hen die niet vrij zijn, noch mogen zij niet'geschoolde arbeiders en niet'aangenomen werklieden onderwijzen zoals men een Broeder onderwijst.



## VI. Over het Gedrag, namelijk:

### 1. In de geopende Loge

Gij moogt geen geheime bijeenkomst of afzonderlijke conversatie houden, zonder verlof van de Meester, noch over iets onwelveogelijks of over iets ongepast spreken, noch de Meester of de Opzieners in de rede vallen, noch een Broeder die tot de Meester spreekt; noch grappen maken of schertsen terwijl de Loge met ernstige en plechtige zaken bezig is; noch onder enig voorwendsel onbehoorlijke taal bezigen, maar gij moet uw Meester Opzieners en Broeders de gepaste eerbied bewijzen en hen in ere houden. Wanneer enige klacht ingediend wordt, dan zal de schuldig bevonden Broeder aan de uitspraak en de beslissing van de Loge onderworpen zijn, welke de juiste en bevoegde rechter is in al dergelijke geschillen (tenzij men in beroep komt bij de GROOTLOGE) en naar wie zij moeten worden verwezen tenzij het werk van de bouwheer middelerwijl vertraagd wordt, in welk geval een scheidsrechterlijke uitspraak kan gedaan worden; maar men mag zich nooit tot de burgerlijke rechter wenden in zaken die de Vrijmetselarij betreffen zonder dat de Loge de onvermijdelijke noodzakelijkheid daarvan heeft ingezien.



### 2. Gedrag nadat de Loge gesloten is, maar de Broeders nog niet zijn weggegaan

Gij moogt u in onschuldig vermaak verheugen, elkaar naar vermogen onthalen, maar alle buitensporigheid vermijden en geen Broeder dwingen meer te eten of te drinken

dan hij wil of hem beletten heen te gaan wanneer zijn bezigheden hem roepen of iets beledigends te doen of te zeggen dat een vrij en ongedwongen verkeer in de weg kan staan, want dat zou onze eendracht storen en onze loffelijke bedoelingen verijdelen. Daarom mogen geen persoonlijke wrok of geschillen binnen de poorten van de Loge gebracht worden, nog veel minder geschillen over godsdienst volken of politiek omdat wij als Vrijmetselaren slechts aanhangers zijn van die hierboven vermelde Algemene Godsdienst; eveneens behoren wij tot alle volken, spraken verwanten en talen en zijn gekant tegen ALLE POLITIEK, welke nog nooit bevorderlijk, is geweest, noch ooit zijn zal, voor het welzijn van de Loge. Deze Plicht is altijd streng voorgeschreven geweest en geëerbiedigd, maar in het bijzonder sedert de Hervorming in BRITTANNIË of het verschil van mening en de afscheiding van deze volken van de Kerk van ROME.

•  
•

### 3. Gedrag 'wanneer de Broeders elkaar ontmoeten buiten tegenwoordigheid van vreemdelingen maar niet in een geopende Loge

Gij behoort elkaar op hoffelijke wijze te groeten, zoals u geleerd zal worden, en elkaar Broeder noemen en elkaar vrijwillig onderricht gevende voor zover dit nuttig geacht zal worden, zonder bespied of afgeluisterd te worden en zonder enige aanmatiging of zonder afbreuk te doen aan de achting die men aan elke Broeder verschuldigd zou zijn als hij geen Vrijmetselaar was; want hoewel alle Vrijmetselaren als Broeders gelijk zijn, ontnemt de Vrijmetselarij de waardigheid van iemand die deze van te voren bezat niet, doch zij vergroot die waardigheid, vooral wanneer hij zich verdienstelijk heeft gemaakt voor de Broederschap, die ere moet geven aan wie de ere toekomt en slechte manieren moet vermijden.

•  
•

### 4. Gedrag in tegenwoordigheid van vreemden die geen Vrijmetselaar zijn

Gij moet voorzichtig zijn in uw woorden en gedragingen opdat ook de scherpzinnigste vreemdeling niet in staat zal zijn om datgene gewaar te worden of uit te vinden wat niet geschikt is om geopenbaard te worden, en soms moet ge een gesprek op een ander onderwerp brengen en het behoedzaam leiden ter ere van de achtbare Broederschap.

•  
•

### 5. Gedrag thuis en in uw omgeving

Gij moet handelen zoals een zedelijk en wijs man betaamt. In het bijzonder (moet gij) uw familie, vrienden en burens niets te weten laten komen van de aangelegenheden van de Loge enz. maar wijselijk te rade gaan met uw eigen eer en die van de aloude Broederschap om redenen die hier niet kunnen vermeld worden. Gij moet ook voor uw eigen welzijn zorgen door niet te laat bijeen en van huis te blijven na de Logebijeenkomst en door zwelgerij of dronkenschap te vermijden opdat uw huisgezinnen niet verwaarloosd of benadeeld mogen worden. noch gijzelf ongeschikt moogt worden voor de arbeid.

•  
•

### 6. Gedrag tegenover een vreemde Broeder

Gij moet hem omzichtig onderzoeken op zulk een wijze als de voorzichtigheid u voorschrijft opdat gij niet bedrogen zult worden door een onwetende valse bedrieger, die gij met verachting en hoon van u moet stoten en (gij moet) oppassen dat gij hem geen enkel woord omtrent onze geheimen geeft.

Maar wanneer gij ontdekt dat hij een ware en echte Broeder is, moet gij hem dienovereenkomstig eren en indien hij in nood verkeert, moet gij hem helpen wanneer gij kunt of hem anders aanwijzingen geven hoe hij geholpen kan worden. Gij moet hem enige dagen te werk stellen of anders hem voor tewerkstelling aanbevelen. Maar gij zijt niet verplicht iets boven uw vermogen te doen, (gij moet) slechts een arme Broeder die een goed en oprecht man is, de voorkeur geven boven andere mensen die in dezelfde omstandigheden verkeren.



TENSLOTTE moet gij al deze PLICHTEN in acht nemen en ook die welke u langs een andere wg zullen worden medegedeeld; gij moet de Broederlijke Liefde beoefenen, de grond- en sluitsteen, het cement en de roem van deze oude Broederschap; gij moet alle twist en tweedracht, alle laster en achterldap vermijden noch anderen toestaan een eerlijke Broeder te belasteren, maar zijn eer verdedigen en hem alle goede diensten bewijzen voor zover dit met uw eer en veiligheid overeenkomt en niet verder. En wanneer iemand van hen u onrecht aandoet dan moet ge u tot uw of zijn Loge wenden en daarna moogt ge u op de GROOTLOGE in haar Driemaandelijkse Bijeenkomsten beroepen en daarna op de jaarlijkse GROOTLOGE zoals in elk land de oude prijzenswaardige gewoonte was van onze voorvaderen; (gij moogt) nooit een rechtzaak beginnen behalve wanneer de kwestie niet op een andere wijze kan beslist worden, en geduldig gehoor geven aan de eerlijke en vriendschappelijke raad van de Meester en van de Broeders wanneer zij zouden willen voorkomen dat gij vreemden een proces zoudt aandoen of wanneer zij u zouden bewegen het proces te verkorten opdat ge met des te meer ijver en succes de aangelegenheden van de VRIJMETSELARIJ zult in acht nemen. Maar wat Broeders en Leden van de Broederschap betreft, die met elkaar in een proces gewikkeld zijn, moeten de Meester en de Broeders vriendelijk hun bemiddeling aanbieden waaraan de twistende Broeders zich dankbaar behoren te onderwerpen en wanneer deze onderwerping ondoeltreffend is moeten zij niettemin hun proces of rechtsgeding zonder wrok en haatdragendheid doorzetten (niet op de gewone wijze) en niets zeggen of doen dat de broederlijke liefde en de vernieuwing en voortzetting van goede onderlinge betrekkingen kan belemmeren, opdat allen de heilzame invloed van de VRIJMETSELARIJ mogen ondervinden zoals alle ware Vrijmetselaren dit gedaan hebben van het begin van de -wereld af en (dit) zullen doen tot het einde der dagen.

AMEN. ZO MOGE HET ZIJN.